



Ф А Р М О И Ш И
ВАЗИРИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

аз 18.09.2018

№4554

ш. Душанбе

Дар бораи тасдиқи Тартиби фиристодани
таълимгирандагон барои таҳсил ба хориҷи кишвар

170.010.000

Дар асоси талаботимоддаи 11 Қонуни конститусионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шахрвандии Ҷумҳурии Тоҷикистон», сархати 26 моддаи 33 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи маориф» ва сархати 13 банди 8-и Низомномаи Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 3 март соли 2014, №145 тасдиқ шудааст,

ФАРМОИШ МЕДИҲАМ:

1. Тартиби фиристодани таълимгирандагон барои таҳсил ба хориҷи кишвар тасдиқ карда шавад (замима мегардад).
2. Фармоиши мазкур тибқи тартиби муқарраргардида ҷиҳати бақайдгирии давлатӣ ба Вазорати адлияи Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод карда шавад.
3. Фармоиши мазкур пас аз бақайдгирии давлатӣ ва интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.
4. Раёсати кадрҳо ва корҳои махсусфармоиши мазкурро баъд аз бақайдгирии давлатӣ ва интишори расмӣ ба тамоми раёсат, шӯба ва бахшҳои дастгоҳии марказии вазорат, раёсатҳои маорифи Вилояти Мухтори Кӯҳистони Бадахшон, вилоятҳои Суғду Хатлон, шӯбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои ҷумҳурӣ ва роҳбарони муассисаҳои таҳсилоти ибтидоӣ, миёна ва олии касбӣ, муассисаҳои тобеи Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон дастрас намояд.
5. Назорати татбиқи фармоиши мазкур ба зиммаи муовини якуми вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон сарпарастии соҳа воғузур карда шавад.

Вазир

Нуриддин Саид

Бо фармоиши вазири маориф ва
илми Ҷумҳурии Тоҷикистон аз
18.09.2018, №4554 тасдиқ шудааст

Тартиби фиристодани
таълимгирандагон барои таҳсил ба хориҷи кишвар

1. МУҚАРРАРОТИ УМУМӢ

1. Тартиби фиристодани таълимгирандагон ба таҳсил ба хориҷи кишвар (минбаъд Тартиб) дар асоси моддаи 11 Қонуни конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шаҳрвандии Ҷумҳурии Тоҷикистон», сарҳати 26 моддаи 33 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи маориф» таҳия гардида, тартиби фиристодани шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон барои таҳсил дар хориҷи кишвар ба танзим мебарорад.

2. Тартиби мазкур бо мақсади танзими муносибатҳои байналмилалӣ дар соҳаи маориф ва илм, амалӣ намудани лоиҳаҳо, барномаҳо ва шартномаҳои байналмилалӣ, ҳифзи ҳуқуқҳои конститутсионӣ ва таъмини амнияти таълимгирандагон, инчунин пешбурди ҳисоботи омори таҳия гардидааст.

3. Мафҳумҳои асосие, ки дар Тартиби мазкур истифода бурда мешаванд:

- таълимгиранда - хонанда, донишҷӯ, магистр, аспирант, постдокторант, ординатур (резидентур) ва шунавандаи муассисаи таълимӣ;
- мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм - Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон.

2. ТАРТИБИ ФИРИСТОДАН

4. Таълимгирандагон барои таҳсил ба хориҷи кишвар аз рӯи барномаҳои таҳсилоти ибтидоӣ, миёна, олии касбӣ ва баъдидипломӣ тибқи асосҳои зерин фиристода мешаванд:

- дар асоси барномаҳои байналмилалӣ ба амал баровардани тадқиқотҳои муштаракӣ илмӣ;
- амалӣ намудани шартномаҳо оид ба ҳамкорӣ, барномаҳои мубодилаи донишҷӯён;
- идомаи таҳсил дар зинаи бакалавр, магистратура, докторантура;

5. Таълимгирандагон ҳангоми сафар барои таҳсил ва ё барои иштирок дар чорабиниҳои сатҳи байналмилалӣ, ки дар хориҷи кишвар сурат мегирад, мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илмро бо пешниҳоди анкета, ки дар замимаи №1 ба Тартиби мазкур оварда шудааст, огоҳ менамоянд.

6. Таҳсили таълимгирандагон дар хориҷи кишвар набояд ба ҳолати руҳӣ, сатҳи ҷаҳонбинӣ ва малакаи донишандӯзии таълимгиранда таъсири манфӣ расонад.

7. Роҳбарони муассисаҳои таҳсилоти ибтидоӣ, миёна ва олии касбӣ ва баъдидипломии дохили кишвар ҳангоми фиристодани таълимгирандагон

барои идомаи таҳсил, таҷрибаомӯзӣ ва ё дигар чорабиниҳо дар хориҷи кишвар бо мактуби расмӣ ба мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм муроҷиат менамоянд.

8. Ноибони ректор (директор) оид ба корҳои байналмилалӣ, директорони муассисаҳои таҳсилоти касбии ибтидоӣ, миёна, зерсохторҳои мақомоти ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм назорати ташкил, сафарбар намудан ва ҳамоҳангии сафарҳои хориҷии таълимгирандагони муассисаҳои таълимиро ба уҳда доранд.

9. Номгӯи ҳуҷҷатҳои зерин ба мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм пешниҳод карда мешаванд:

- мактуби расмӣ бо имзои роҳбари муассиса ба унвони мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм;

- нусхаи шиносномаи хориҷӣ;

- нусхаи даъватнома;

- барои таълимгирандагоне, ки аз рӯи барномаҳои мубодилавӣ ба мӯҳлати аз ду моҳ зиёд ба хориҷи кишвар раван карда мешаванд, қарори Шӯрои олимони муассиса олии касбӣ ва нақшаи инфиродии таҳсил;

10. Сафарҳои хориҷии аз ҳисоби маблағҳои бучетӣ ба нақша гирифташуда тибқи тартиби муқаррарнамудаи Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ба роҳ монда мешавад.

3. МУҚАРРАРОТИ ХОТИМАВӢ

11. Мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм бо мақсади таъмини амният ва ҳифзи ҳуқуқҳои конституционӣ ҳамасола нисбати таълимгирандагоне, ки барои таҳсил ба хориҷи кишвар фиристода мешаванд, ба Вазорати корҳои хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон маълумот ирсол менамояд.

12. Талаботи Тартиби мазкур нисбати таълимгирандагоне, ки тариқи Муассисаи давлатии «Маркази барномаҳои байналмилалӣ» ва намояндагии «Маркази илмию фарҳангӣ»-и Федератсияи Россия дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ба хориҷи кишвар ба таҳсил фиристода мешаванд, татбиқ наметардад.

13. Муассисаи давлатии «Маркази барномаҳои байналмилалӣ» ва намояндагии «Маркази илмию фарҳангӣ»-и Федератсияи Россия дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳамасола ба мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи маориф ва илм, тибқи замимаи №2 ба Тартиби мазкур маълумотро вобаста ба таълимгирандагоне, ки барои таҳсил ба хориҷи кишвар фиристода шудаанд, ирсол менамоянд.

Замимаи №1
ба Тартиби фиристодани
таълимгирандагон барои
таълим ба хориҷи кишвар

1. Анкетаи
шаҳрванди Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки ба таҳсил
ба хориҷи кишвар раван карда мешавад

Қой барои
сурат

3x4

1.	Ном Насаб	
2.	Рӯз, моҳ ва соли таваллуд	
3.	Қои таваллуд (деҳа, ноҳия, шаҳр, вилоят)	
4.	Қои истиқомати доимӣ, рақами телефон	
5.	Номи муассисаи таълимӣ	
6.	Соли хатм	
7.	Номгӯи муассисаҳои таълимии дигар, ки хатм намудед, соли таҳсил, ихтисос	
8.	Дар хориҷи кишвар таҳсил кардаед? Дар кучо? Вақти таҳсил Номи муассиса, барномаи таҳсил	
9.	Таҳсил дар хориҷа (барномаи мубодилаи таҳсил дар хориҷи кишвар ё дигар барномаҳо, таҳсил аз ҳисоби маблағҳои ташкилотҳои ҷамъиятӣ ва ё маблағҳои худ	
10.	Чӣ гуна корҳои илми ва ихтироот доред (нусхаи мақола, рефератҳо, ифтихорномаҳо, маводҳои таълими, (замима кунед)	

1.1. Маълумот дар бораи ҳешовандони наздик (падару модар, бародарҳо,
хоҳарон, ҳамсар, фарзандон ва дигар намоёндагони қонунӣ

Дараҷаи муносибат	Ном /Насаб, рӯз, моҳ ва соли таваллуд	Қои кор (таҳсил) вазифа, рақами телефон	Суроға, индекс, рақами телефон,
Падар			
Модар			
Бародарҳо			
Хоҳарон			
Ҳамсар			

Фарзандон			
Васӣ, парастор ва дигар намояндагони қонунӣ			

1.2. Фаолияти қорӣ (бо назардошти таҳсил дар муассисаҳои миёна ва олии касбӣ, хизмати ҳарбӣ, қор)

Сана		Вазифа бо нишондоди ҷои қор	Суроға
Доҳил шудан	Хатм		

11.	Донишҷӯи забони хориҷӣ (дар кадом сатҳ медонед)	
12.	Имтиҳони дараҷавии донишҷӯи забони хориҷиро супоридаед? Агар ҳа, холи гирифтаатонро нишон диҳед?	
13.	Шоноснома Силсила Аз тарафи кӣ дода шудааст? Рӯзи дода шуданаш	
14.	Ба кадом кишвар ба таҳсил меравед?	
15.	Ихтисосе, ки дар хориҷи кишвар ба даст меоред.	

Таърих _____ Имзо _____

